







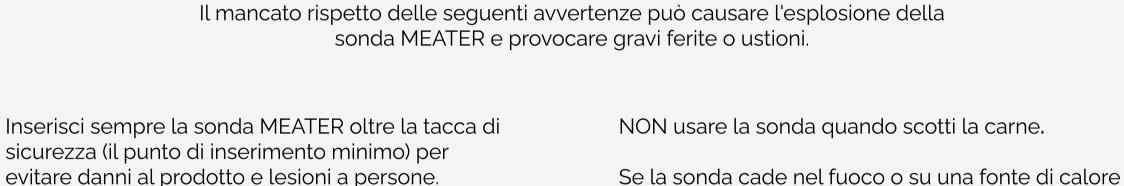
# **MEATER PLUS**

Tanciana naminala dalla hattaria dal caricatora	1 []
Tensione nominale della batteria del caricatore	1,5V
Formato di batteria del caricatore	AAA a cella singola con diametro di 10,5 mm (0,41 pollici) e lunghezza di 44,5 mm (1,75 pollici)
Quantità di batterie del caricatore	1
Numero di modello del caricatore	MT-ME01
Numero di modello della sonda	MT-PR00, MT-PR10
Tensione nominale della batteria della sonda	2,4V
Capacità della sonda	3mAh
Frequenza di funzionamento	2402-2480MHz
Nome e indirizzo dell'importatore	Apption Labs,
	66 Commercial Square, Leicester, LE2 7SR, Regno Unito
	MEATER,
	3779 Cahuenga Blvd
	Studio City, CA 91604
	Stati Uniti
	Apption Labs GmbH,
	Frei-Otto-Straße 4, 80797 München,
	Germania

Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso

Leggi questo manuale per intero prima di usare il tuo prodotto MEATER. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni materiali, lesioni a persone o persino morte. Se stai montando il prodotto per qualcun altro, dai al proprietario questo manuale e invitalo a leggerlo e conservarlo per poterlo consultare in futuro

**AVVERTENZE** 



Pericolo di ustioni Il mancato rispetto delle seguenti avvertenze può causare l'esplosione della sonda MEATER e provocare gravi ferite o ustioni.

rimuoverla.

NON usare la sonda quando cucini a temperature superiori a 275 °C (527 °F), o quando cucini direttamente sulla fiamma o sulle braci. NON posizionare l'unità di ricarica MEATER

sicurezza (il punto di inserimento minimo) per evitare danni al prodotto e lesioni a persone.

direttamente sulla copertura della griglia, o troppo vicino a qualsiasi superficie calda. NON rimuovere la sonda mentre è esposta al calore. La sonda deve essere inserita e rimossa dai cibi lontano da tutte le fonti di calore.

Usa sempre una protezione per gli occhi quando rimuovi una sonda che ha superato la temperatura massima o è entrata in contatto con braci o fiamme dirette.

alimentare. Cucina sempre i cibi fino alle temperature sicure raccomandate dalla USDA

braci o carboni ardenti. La sonda sarà calda durante e dopo l'uso. Indossa quanti resistenti al calore quando maneggi la sonda.

diretto, spegni subito l'apparecchio di cottura e

chiudi immediatamente il coperchio. Lascia

raffreddare completamente la sonda prima di

NON lasciare che la sonda entri in contatto con

Pericolo di intossicazione alimentare Consumare carne, pollame o pesce crudi o poco cotti può aumentare il rischio di intossicazione

ambientale della sonda, pari a 275 °C / 527 °F.

danneggiare la sonda.

solo per lo scopo previsto.

nel lavandino.

Temperature superiori a quelle indicate potrebbero

NON esporre l'unità di ricarica MEATER all'umidità.

Tienila coperta in caso di maltempo e non metterla

quando non è in uso. Questo prodotto è progettato

GETITON App Store

meater.com/app

Contatti

influencer

Sensore ambientale

Conserva la sonda in un luogo fresco e asciutto

per essere utilizzato solo con gli alimenti. Usalo

**ATTENZIONE** 

Pericolo di danni al prodotto

Inserisci sempre la sonda MEATER oltre la tacca di NON sciacquare la sonda sotto l'acqua fredda subito dopo aver cucinato. Lascia raffreddare la sonda prima di lavarla. NON usare la sonda in un forno a microonde o in NON superare il limite del sensore interno della sonda, pari a 100 °C / 212 °F, o il limite del sensore

NON posizionare l'unità di ricarica MEATER su una superficie calda. NON far cadere la sonda su superfici dure. NON usare prodotti di pulizia contenenti alcool, ammonio, benzene o sostanze abrasive: tutti questi

prodotti possono danneggiare il dispositivo.

NON immergere la sonda in acqua per lunghi

sicurezza per evitare danni.

una pentola a pressione.

periodi di tempo.

Pericolo dovuto alla punta acuminata

Non puntare mai la sonda MEATER in direzione delle dita o del corpo. Il contatto con la sonda può provocare ferite. Tienila lontana dalla portata dei bambini

Pericolo di scosse elettriche

Tieni la base di ricarica della sonda lontana da acqua e altri liquidi. Il mancato rispetto di questa istruzione può provocare scosse elettriche. Assicurati che la sonda sia perfettamente asciutta prima di posizionarla sulla base di ricarica

Prima di utilizzare MEATER Plus, ricorda di caricare il prodotto e di consultare le informazioni di sicurezza importanti disponibili su questa pagina

Per iniziare

## Se hai bisogno di assistenza con l'uso del dispositivo MEATER o se hai delle domande, consulta la Procedura guidata di assistenza e le Domande frequenti.

Domande frequenti

Se hai bisogno di parlare con un operatore dell'assistenza clienti, usa la Procedura guidata di assistenza per metterti in contatto con il team corretto



Sensore interno

**Assistenza** 

La punta esterna delle sonde MEATER può resistere a una temperatura massima di 275 °C (527 °F). Il sensore di temperatura interno può resistere a una temperatura massima di 100 °C (212 °F). Per la sicurezza della sonda, l'app MEATER ti avviserà quando ti avvicinerai troppo a questi limiti.

Ricorda di inserire sempre la sonda MEATER nella carne oltre la tacca di sicurezza per evitare di danneggiare il sensore interno.

Richieste commerciali, stampa e

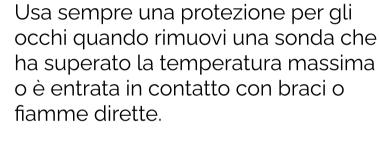
Informazioni di sicurezza importanti Cottura su griglia a carbone

### fonte di calore diretto (direttamente NON rimuovere la sonda dalla carne inserita e non instabile prima di sulle braci). mentre è ancora sulla griglia. NON rimuovere la sonda prima di NON cucinare con MEATER se non aver rimosso la carne dalla griglia. riesci a inserire la sonda oltre la

Posiziona la carne sopra il calore

NON cucinare con MEATER su una

indiretto della griglia.





Inserisci sempre la sonda MEATER

Assicurati che la sonda sia ben

Lavati sempre le mani dopo aver

maneggiato la carne cruda.

oltre la tacca di sicurezza.

cucinare.

tacca di sicurezza.

Se la sonda risulta difficile da

scottare la carne.

dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

ID FCC MT-PRoo: 2AI5IMTPR ID FCC MT-PR10: 2AI5IMTPR10

ID FCC MT-CPo1: 2AI5IMTCP Brevetti: meater.com/patents

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

funzionamento indesiderato...

· Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Dichiarazione IC

**AVVISO IMPORTANTE** 

· Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

économique Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni IC

Smaltimento della confezione

raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto

simbolo mostrato qui.

l'utente.

support.

Austria

können.

Germany

Osterreich EU-Recht in nationales Recht umgesetzt.

registerabfrageEAGSammelstelleSearch.do.

Verpackungsregister Lucid: DE1636919034729

Batterieregistrierung: DE99905415

Informationen für private Haushalte

wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Elektro- und Elektronikgeräte

Rückgabesysteme.

Geräteart.

Denmark

forvaltning.

Tel: +353 14578321 E: info@recycleit.ie

4. Datenschutz-Hinweis

når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Website: https://www.recycleit.ie/location-map.html

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni della FCC

IC: 24713-MTPR00, 24713-MTPR10

Sonda MEATER

MEATER Plus

2014/53/UE.

Dichiarazione FCC

IC: 24713-MTCP

Numero di modello del caricatore MEATER+: MT-CP01

Numero di modello della sonda MEATER: MT-PR00. MT-PR10

Dichiarazione sulle interferenze della Federal Communications Commission (FCC)

· Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

installata e utilizzata con una distanza minima di 20cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

· Collegare l'apparecchiatura a una presa in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

rimuovere, tira e ruota la punta. NON

piegare la sonda contro la carne.

Rimuovi sempre la sonda prima di



Una volta rimossa la sonda, puoi

scottando la carne su una fonte di

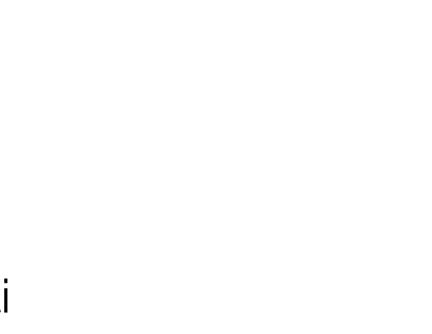
calore diretto (sulle braci) per una

completare la preparazione

finitura squisita.

Avvertenza: modifiche o variazioni a questa unità non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità possono invalidare il diritto

Informazioni per l'utente



Dopo aver scottato la carne, servi e

Rimuovi con attenzione la carne

MEATER.

gusta!

dalla griglia quando indicato dall'app

## Apption Labs Ltd dichiara che le apparecchiature radio di tipo MEATER Plus (MT-CP01) e Sonda MEATER (MT-PR00, MT-PR10) sono conformi alla Direttiva Il prodotto è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio e agli standard applicabili, oltre che ai requisiti LFGB per il contatto con gli alimenti.

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle Normative FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può

causare interferenze dannose (2) questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese le interferenze che potrebbero provocarne un

Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della sezione 15 delle Normative FCC. Questi limiti sono pensati per fornire una ragionevole protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, usa e può emettere energia da radiofrequenza e, se non installata e usata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose con le comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose con la ricezione radiofonica o televisiva, come verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, invitiamo l'utente a cercare di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve essere

Il simbolo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di questi marchi da parte di Apption avviene sotto licenza. Altri

Avvertenza FCC: eventuali modifiche o variazioni non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità possono invalidare il diritto

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni IC RSS-102 stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé

Smaltisci la confezione differenziando i singoli tipi di materiale. Smaltisci il cartone e il cartoncino come carta da macero e la pellicola tramite il servizio di

riciclati in maniera professionale ed evita conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate dal

(Applicabile in Unione Europea e altri Paesi europei con sistemi per la raccolta differenziata dei materiali di scarto riutilizzabili) Non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici! Se il prodotto non è più utilizzabile, tutti gli utenti sono tenuti per legge a smaltire i vecchi dispositivi separatamente rispetto ai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta nel proprio comune o quartiere. Questo assicura che i vecchi dispositivi vengano

Questo dispositivo contiene uno o più trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese le interferenze che potrebbero provocarne un funzionamento indesiderato. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence qui sont conformes au (x) RSS (s) exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement

avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps Dichiarazione di conformità Apption Labs GmBH dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che il prodotto sopra citato è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva UE indicata. La Dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo web riportato sulla confezione.

essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

Non smaltire le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici! L'utente finale è tenuto per legge a conferire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, che contengano o meno sostanze nocive\*, presso un punto di raccolta gestito dall'amministrazione comunale o dal quartiere, oppure presso un rivenditore, per assicurare che vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente. Porta il prodotto (compresa la batteria o la batteria ricaricabile) presso il punto di raccolta dopo aver verificato che la batteria sia scarica. \*indicate come: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo Maggiori informazioni https://support.meater.com/contact-us

Questa garanzia decade se il prodotto MEATER non viene montato o utilizzato secondo le istruzioni fornite all'utente; il prodotto viene rivenduto o scambiato con un altro proprietario; vengono utilizzati componenti o accessori non compatibili con il prodotto; il prodotto viene usato per applicazioni commerciali o di ristorazione; o l'utente usa il prodotto il modo improprio o non lo conserva correttamente. Per gestire una richiesta di garanzia, Apption Labs potrebbe richiedere una prova dell'acquisto. Consigliamo di conservare lo scontrino o la fattura.

Le politiche aziendali complete sono disponibili sul nostro sito web, meater.com/support, e prevalgono su tutte le informazioni riportate in questa guida per

Per richiedere riparazioni o interventi di assistenza in garanzia entro i termini della garanzia limitata, contatta il Team di soddisfazione del cliente su meater.com/

Apption Labs garantisce che MEATER Plus sia privo di difetti di componenti, materiali e fabbricazione in condizioni di normale uso e manutenzione per un

acquisto originale. Questa garanzia non include le spese di spedizione associate a componenti o prodotti in garanzia.

La garanzia e la politica di reso complete sono disponibili sul nostro sito web, meater.com/warranty-returns.

The below section details MEATER's compliance with WEEE disposal of waste electrical and electronic equipment.

cliente al dettaglio specifici diritti legali; il cliente potrebbe godere di altri diritti legali, che variano in base allo stato e al Paese.

periodo di due (2) anni se acquistato in UE, Gran Bretagna, Canada, Australia e Nuova Zelanda; e un (1) anno in USA e tutti gli altri Paesi, a partire dalla data di

Apption Labs non sarà responsabile di danni accidentali o indiretti nell'ambito di questa garanzia o di qualsiasi garanzia implicita. Questa garanzia concede al

Garanzia limitata e politica di reso

À DÉPOSER À DÉPOSER EN MAGASIN EN DÉCHÈTERIE Cet appareil, ses accessories, cordons et batteries se recyclent

> Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

Riciclo e RAEE

### soll zu einer effizienteren Ressourcennutzung und damit zu einer nachhaltigeren Entwicklung beitragen. Zudem können nur durch die getrennte Sammlung gefährliche Bestandteile der Geräte (wie FCKW oder Quecksilber) adäquat behandelt und somit negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Sie haben kostenlose Rückgabe- und Sammelmöglichkeiten für Ihre privaten Altgeräte bei den Kommunen und den Herstellersystemen. Einen Überblick über die bestehenden Sammelstellen erhalten Sie auf folgender Website: https://secure.umweltbundesamt.at/eras/ Alle elektrischen und elektronischen Geräte für den Haushalt sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Diese Geräte können bei allen unter dem Link aufgeführten Sammelstellen abgegeben werden und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Sammelstellen abgegeben werden. Funktionale Geräte können wiederverwendet oder wertvolle Komponenten aus defekten Geräten recycelt werden. Dies

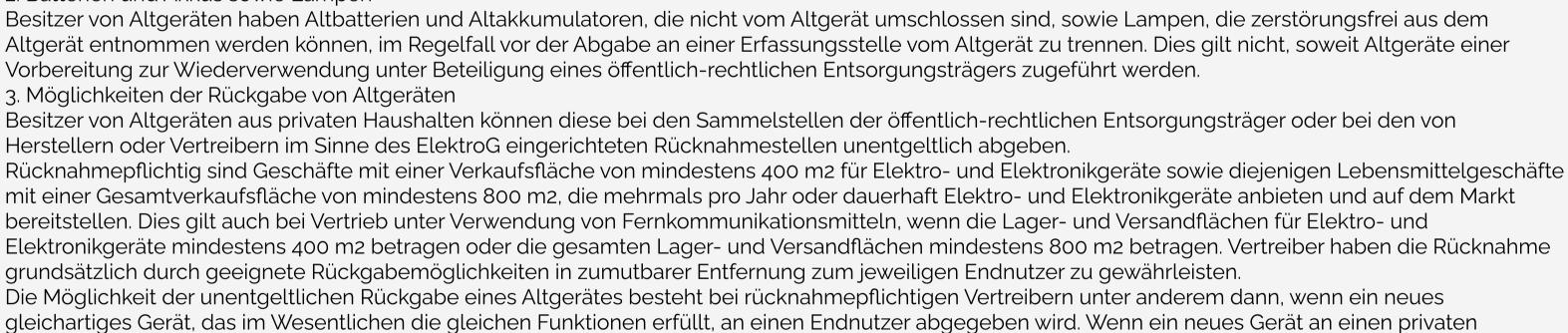
Die Umsetzung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronikgeräte aus privaten Haushalten kostenlos an öffentlichen Sammelstellen zurückgegeben werden

Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mehr im gemischten Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern müssen bei den dafür vorgesehenen

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die

Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten



Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist. 5. Bedeutung des Symbols "durchgestrichene Mülltonne" Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på

genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske

af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet,

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de

kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie

Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter

Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich "Wärmeüberträger", "Bildschirmgeräte"

beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig

vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro

oder "Großgeräte" (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer

Ireland PRL Number - 03364WB Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) is taken back free of charge on a one-for-one, like-for-like basis. Waste batteries including rechargeable batteries are taken back free of charge. You are not obliged to make any purchase when returning old batteries. Each local authority must also accept household WEEE and small batteries free of charge at its recycling facilities. All WEEE and waste batteries must be recycled and should not be placed in any of your household wheelie bins. Make sure you always recycle all your old electrical goods and batteries. Recycle IT Unit 14/2 Crag Terrace, Clondalkin Industrial Estate, Clondalkin, Dublin D22 TK37

© 2024. All rights reserved. MEATER® is a trademark of Apption Labs™ Limited. <u>A Traeger Company</u>. <u>Patented</u>

# Opening Hours: Monday-Thursday 8.30am-4.30pm | Friday 8.30am-3.30pm